



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. birželio 18 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2024/0076(NLE)

8418/1/24
REV 1

POLCOM 132
FDI 38
ENER 163

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl Sąjungos suteikiamų privalumų nesuteikimo pagal Energetikos chartijos sutarties III dalį Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos piliečių valdomiems arba kontroliuojamiems juridiniams asmenims ir Energetikos chartijos sutartyje apibrėžtomis investicijoms, kurios yra Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos investuotojo investicijos
----------	---

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/...

... m. ... d.

**dėl Sąjungos suteikiamų privalumų nesuteikimo
pagal Energetikos chartijos sutarties III dalį
Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos piliečių
valdomiems arba kontroliuojamiems juridiniams asmenims ir
Energetikos chartijos sutartyje apibrėžtoms investicijoms,
kurios yra Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos investuotojo investicijos**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į 1997 m. rugsėjo 23 d. Tarybos ir Komisijos sprendimą 98/181/EB (EAPB, Euratomas) dėl Europos Bendrijų Energetikos chartijos sutarties ir Energetikos chartijos protokolo dėl energijos efektyvumo ir su tuo susijusių aplinkosaugos aspektų sudarymo¹, ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 69, 1998 3 9, p. 1.

kadangi:

- (1) Tarybos ir Komisijos sprendimu 98/181/EB (EAPB, Euratomas) Sąjunga sudarė Energetikos chartijos sutartį (toliau – Susitarimas), kuris įsigaliojo 1998 m. balandžio 16 d.;
- (2) pagal Susitarimo 17 straipsnio 1 dalį kiekviena Susitariančioji Šalis pasilieka teisę nesuteikti Susitarimo III dalyje numatytų privalumų juridiniam asmeniui, jei toks asmuo yra valdomas arba kontroliuojamas trečiosios valstybės piliečių ir jei tas asmuo Susitariančiosios Šalies, kurioje jis yra įsteigtas, teritorijoje neužsiima jokia esmine verslo veikla;
- (3) pagal Susitarimo 17 straipsnio 2 dalies b punktą kiekviena Susitariančioji Šalis pasilieka teisę nesuteikti Susitarimo III dalyje numatytų privalumų investicijai, jeigu atsakančioji Susitariančioji Šalis nustato, kad ta investicija yra investuotojo iš trečiosios valstybės, kuriai atsakančioji Susitariančioji Šalis nustato ar taiko priemones, kurios draudžia sandorius su tos valstybės investuotojais, arba būtų pažeistos ar apeitos, jeigu Susitarimo III dalyje numatyti privalumai būtų suteikti tos valstybės investuotojams arba jų investicijoms;

- (4) Sąjunga, iš pat pradžių reaguodama į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio aneksiją ir sąmoningą Ukrainos destabilizavimą, Rusijos Federacijai laipsniškai nustatė ribojamąsias priemones. Sąjunga, reaguodama į vyriausybės nekontroliuojamų Ukrainos Donecko ir Luhansko sričių teritorijų pripažinimą ir nurodymą tose teritorijose dislokuoti Rusijos ginkluotąsias pajėgas, išplėtė ribojamąsias priemones. Reaguodama į Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą, Sąjunga dar labiau išplėtė ribojamąsias priemones;
- (5) taip pat, reaguojant į Baltarusijos Respublikos dalyvavimą Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą, buvo išplėstas šiai šaliai taikomos Sąjungos ribojamosios priemonės;
- (6) nei Rusijos Federacija, nei Baltarusijos Respublika nėra Susitarimo Susitariančiosios Šalys. Tačiau investuotojai iš tų šalių galėtų bandyti pasinaudoti Susitarimo Susitariančiosios Šalies teritorijoje įsteigtais juridiniais asmenimis siekdami pareikšti, kad Sąjunga arba jos valstybės narės veikia nesilaikydamos Susitarime nustatytų investicijų apsaugos įsipareigojimų, ir taip pradėti investuotojų ir valstybės ginčų sprendimo procedūras prieš Sąjungą ar jos valstybes nares;
- (7) Sąjungos ir jos valstybių narių veiksmai atitinka Susitarimą ir kitus atitinkamus susitarimus ir bet kuriuo atveju pretenzijos dėl tokių priemonių yra draudžiamos pagal taikytinus dokumentus ir bendrąją tarptautinę teisę. Nepaisant to, tikslinga imtis papildomų procedūrinių veiksmų, kad būtų išvengta investuotojų ir valstybės ginčų sprendimo procedūrų, kurios pradedamos Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos piliečių valdomų arba kontroliuojamų juridinių asmenų, prieš Sąjungą ar jos valstybes nares pagal Susitarimą;

- (8) pagal Susitarimo 17 straipsnį Susitariančiosioms Šalims leidžiama nesuteikti Susitarimo nuostatomis dėl investicijų apsaugos numatytų privalumų ne Susitariančiųjų Šalių investuotojams, kurie siekia piktnaudžiauti Susitarimu teikdami pretenzijas dėl investicijų pirmiau nurodytais atvejais (toliau – privalumų nesuteikimas);
- (9) tikslinga remtis Susitarimo 17 straipsnio 1 dalimi dėl bet kurio juridinio asmens, kuris yra valdomas ar kontroliuojamas Rusijos Federacijos ar Baltarusijos Respublikos piliečių ir kuris Susitariančiosios Šalies, kurioje jis įsteigtas, teritorijoje neužsiima jokia esmine verslo veikla. Taip pat tikslinga remtis Susitarimo 17 straipsnio 2 dalies b punktu dėl bet kurios investicijos, apibrėžtos Susitarime, kuri yra Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos investuotojo investicija toje nuostatoje aprašytomis aplinkybėmis;
- (10) privalumų nesuteikimą pagal Susitarimo 17 straipsnį turėtų įgyvendinti Komisija Sąjungos ir visų valstybių narių, kurios yra Susitarimo Susitariančiosios Šalys ar yra buvusios Susitariančiosios šalys, kurių teritorijoje Susitarimas tebėra taikomas remiantis Susitarimo 47 straipsnio 3 dalimi, vardu paskelbdama viešą pareiškimą, pateiktą šio sprendimo priede;
- (11) šiuo sprendimu nedaromas poveikis Sąjungos, Euratomo ir visų valstybių narių teisei investuotojo ar investicijos atžvilgiu atskirai ir bet kuriuo tinkamu momentu remtis Susitarimo 17 straipsniu,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

1. Sąjunga, vadovaudamasi Energetikos chartijos sutarties 17 straipsnio 1 dalimi, nesuteikia to susitarimo III dalyje numatytų privalumų jokiame juridiniame asmeniui, kuris yra valdomas ar kontroliuojamas Rusijos Federacijos ar Baltarusijos Respublikos piliečių ir kuris Susitariančiosios Šalies ar buvusios Susitariančiosios Šalies, kurioje jis įsteigtas, teritorijoje neužsiima jokia esmine verslo veikla.
2. Sąjunga, vadovaudamasi Energetikos chartijos sutarties 17 straipsnio 2 dalies b punktu, nesuteikia to susitarimo III dalyje numatytų privalumų bet kuriai Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos investuotojo investicijai toje nuostatoje aprašytais aplinkybėmis.

2 straipsnis

Komisija Sąjungos vardu įgyvendina šį sprendimą Europos energetikos chartijos konferencijoje paskelbdama priede pateiktą pareiškimą.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

PAREIŠKIMAS

**Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos (Euratomo)
ir visų valstybių narių,
kurios yra arba buvo Energetikos chartijos sutarties Susitariančiosios Šalys, vardu**

Europos Sąjunga, Europos atominės energijos bendrija (Euratomas) ir visos valstybės narės, kurios yra arba buvo Energetikos chartijos sutarties (toliau – Susitarimas) Susitariančiosios Šalys, nesuteikia Susitarimo III dalyje numatytų privalumų:

- (1) jokiame juridiniame asmeniui, kuris yra valdomas ar kontroliuojamas Rusijos Federacijos ar Baltarusijos Respublikos piliečių ir kuris Susitariančiosios Šalies ar buvusios Susitariančiosios Šalies, kurioje jis įsteigtas, teritorijoje neužsiima jokia esmine verslo veikla, pagal Energetikos chartijos sutarties Susitarimo 17 straipsnio 1 dalį, ir
- (2) jokiai investicijai, apibrėžtai Susitarime, kuri yra Rusijos Federacijos arba Baltarusijos Respublikos investuotojo investicija, pagal Susitarimo 17 straipsnio 2 dalies b punktą.

Europos Sąjunga ir jos valstybės narės priėmė ir toliau taiko ribojamąsias priemones Rusijos Federacijai dėl jos agresijos karo prieš Ukrainą, taip pat Baltarusijos Respublikai, kaip šio agresijos karo bendrininkei. Ribojamosios priemonės apima priemones, kurios i) draudžia sandorius su Rusijos Federacijos ir Baltarusijos Respublikos investuotojais ir ii) būtų pažeistos ar apeitos, jeigu Susitarimo III dalyje numatyti privalumai būtų suteikti tų valstybių investuotojams arba jų investicijoms.